

Une journée autour de chercheurs du monde universitaire, pour approfondir l'apport de la critique textuelle à l'exégèse et à la compréhension de textes bibliques.

Un événement co-organisé par le Collège des Bernardins et le *Theologicum*, Faculté de Théologie et de Sciences Religieuses de l'Institut Catholique de Paris.

#### Organisateurs :

*P. Éric Morin* - Collège des Bernardins  
*Laurent Pinchard* - Collège des Bernardins  
*Valerie Duval-Poujol* - *Theologicum*

**Tarifs :** 22 € (plein) ; 13 € (réduit)

*Tarif réduit pour les jeunes de moins de 26 ans, étudiants, demandeurs d'emploi et bénéficiaires des minimas sociaux.*

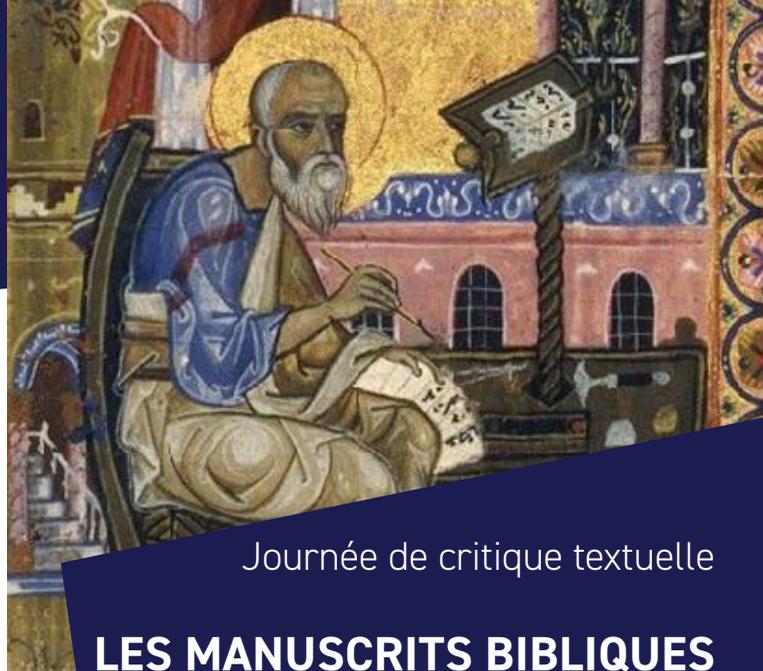
#### Inscriptions :

[www.collegedesbernardins.fr](http://www.collegedesbernardins.fr)

#### ACCÈS

-  Le Collège des Bernardins est accessible aux personnes à mobilité réduite
-  Maubert-Mutualité, Cardinal Lemoine, Jussieu
-  24, 47, 63, 67, 86, 87, 89
-  Maubert-Collège des Bernardins

Page de garde : «Saint-Jean écrivant» (Istanbul, 11<sup>e</sup> s., BNF, Grec 64.f.157v)



Journée de critique textuelle

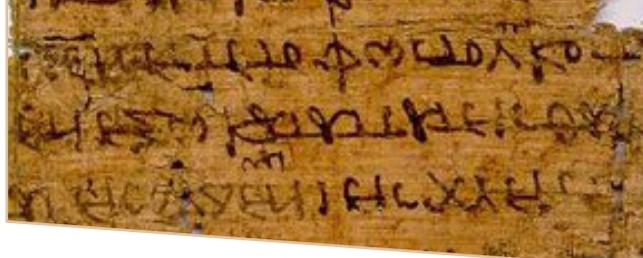
## LES MANUSCRITS BIBLIQUES DES PREMIERS SIÈCLES

TÉMOINS DE LA CONSTRUCTION  
ET DE LA TRANSMISSION  
DU NOUVEAU TESTAMENT

SAMEDI 2 FÉVRIER 2019  
DE 9H À 18H  
Collège des Bernardins

20 rue de Poissy, Paris V<sup>e</sup>

# PROGRAMME



- 9h15** Ouverture du colloque
- 9h30** **D'où vient le texte du Nouveau Testament que nous lisons ? L'apport des manuscrits**  
Laurent PINCHARD (Collège des Bernardins)
- 10h30** **La littérature chrétienne avant Irénée : le témoignage des écrits des Pères de l'Église avant le II<sup>e</sup> siècle**  
Yves-Marie BLANCHARD (*Theologicum* - ICP)
- 11h30** Questions - Réponses
- 12h00** Pause Déjeuner
- 13h45** **Où est Emmaüs ? La réponse des manuscrits**  
Jenny READ-HEIMERDINGER (Université du Pays de Galles, Trinity Saint David)
- 14h30** **Les manuscrits témoins d'anciens débats christologiques dans les Évangiles de Luc et Jean**  
Roselyne DUPONT-ROC (*Theologicum* - ICP)
- 15h15** Questions - Réponses - Pause
- 15h45** **Junia : Une femme apôtre ressuscitée par l'étude des manuscrits (Rm 16,7)**  
Valérie DUVAL-POUJOL (*Theologicum* - ICP)
- 16h30** **Enjeux pour les traductions du Nouveau Testament**  
Lénart de REGT  
(Alliance Biblique Universelle)
- 17h15** Questions - Réponses
- 17h30** Conclusions et perspectives théologiques

Le colloque est l'occasion pour le Collège des Bernardins en collaboration avec le *Theologicum* (Faculté de Théologie et de Sciences Religieuses de l'ICP) de mettre à l'honneur un pan méconnu des études bibliques, appelée critique textuelle.

Cette discipline permet d'étudier les manuscrits et leurs textes au fil de l'histoire de l'édition du Nouveau Testament, et dont les différences sont des éléments clefs pour comprendre la composition et la transmission du corpus néotestamentaire.

## Pour aller plus loin...

### Histoire de la transmission du texte : la critique textuelle

Cours de M. Laurent PINCHARD

8 demi-journées au Collège des Bernardins  
Les samedis 16, 23, 30 mars et 6 avril 2019, de 10 à 17h

> [www.collegedesbernardins.fr](http://www.collegedesbernardins.fr)

### Critique textuelle du Nouveau Testament

Cours de Mme Valérie DUVAL-POUJOL

*Theologicum*, Institut Catholique de Paris  
À partir de septembre 2019

> [www.icp.fr/cours-public-theologie](http://www.icp.fr/cours-public-theologie)